

B. - 660

Fons Saenz de Suro

Año XXIV

Pego, Octubre de 1929

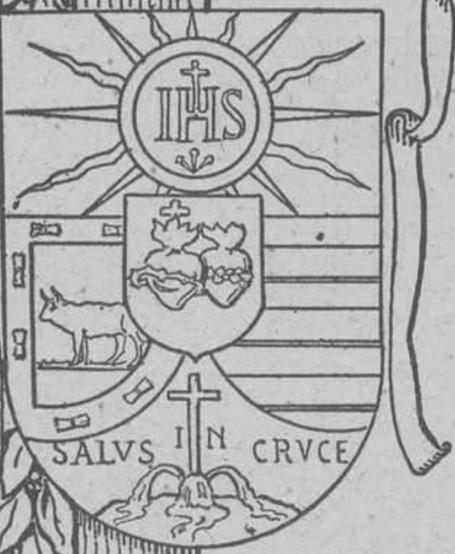
Núm. 288



FONTILLES



REVISTA MENSUAL, CONSAGRADA AL
DIVINO CORAZÓN DE JESÚS.
ÓRGANO DE LA
COLONIA-SANATORIO REGIONAL DE
SAN FRANCISCO DE BORJA,
PARA LEPROSOS



Hilo de sisal y de cañamo para Máquinas segadoras

Hilo para atar y coser bocas de sacos

Manufactura mecánica de hilados, torcidos y trenzados de cañamo, pita, yute, sisal y fibras similares, con patentes números 55.205 y 61.275

HIJO DE M. MAS CANDELA CREVILLENTE (ALICANTE)

Telegramas y telefonemas MASCANDELA — Teléfono número 403

“La Primitiva Monzó” Fábrica de Velas de cera y Bujías

Fundada en 1600

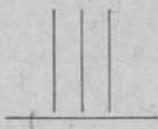
ANGEL TORMO MONZÓ



A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago



Para prueba se hacen pequeños envíos de dos kilogramos con portes pagados.



Proveedor caritativo de Fontilles.

Sucesor de Monzó Hnos. y C.^a

ALBAIDA (Valencia)

Elaboracion de las tres clases litúrgicas de velas, segun la interpretacion, en conciencia autorizada, de Rescripto de la Sda. Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias y las esteàricas.

Por emplear en todas las clases, un pàbilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfeccion y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al ideal en el buen arder.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido MONZO



CUATRO MODOS



de cooperar al sostenimiento del Sanatorio

1.º Con oraciones

Ruegue V. todos los días por el sostenimiento de esta Obra de heroica caridad a favor de los pobres leprosos.

2.º Con donativos

Envíe V. algún donativo, sea en dinero, sea en objetos de utilidad para los enfermos.

3.º Haciéndose "Patrono" del Sanatorio

Enviando de una vez, o por plazos, mil pesetas, recibirá V. el Diploma de PATRONO. Si envía una limosna de más consideración, recibirá el Diploma de BIENHECHOR INSIGNE.

4.º Por medio de la propaganda

Busque V. otros bienhechores, propague la Revista mensual llamada también FONTILLES, aporte nuevas suscripciones, etc., etc.

Fábrica de Nuestra Señora del Rosario

ENRIQUE VALLBONA

SUCESOR DE VALLBONA HERMANOS

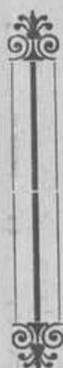
Fábrica de Aceites de Semillas, fundada en 1869

La más antigua de España

ESPECIALIDAD EN

Aceites de Maní (cacahuet)

» » Sésamo
» » Coco
» » Linaza
» » Ricino



Pastas para el ganado

Tortas de Cacahuet
» » Sésamo
» » Coco
» » Linaza

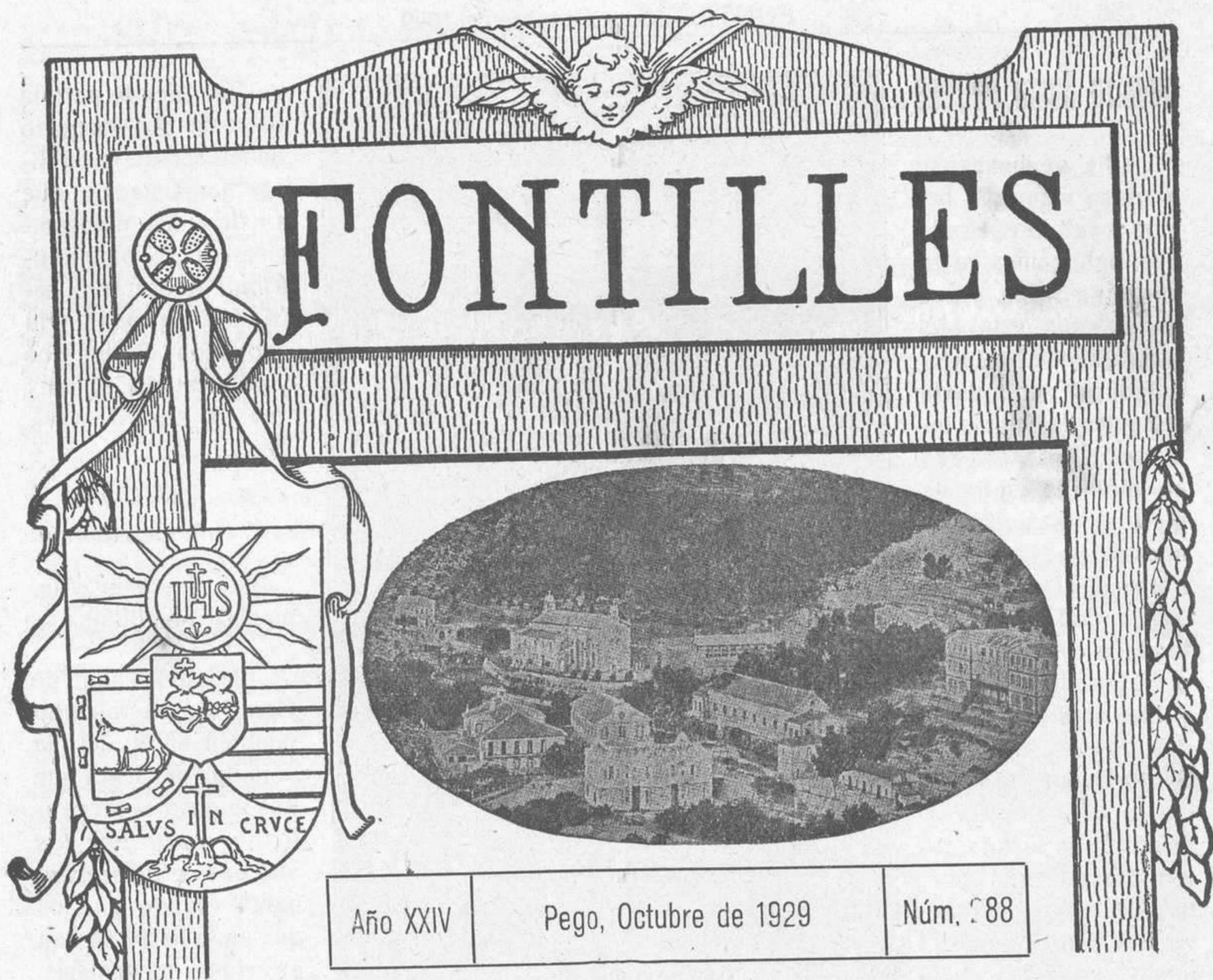
ACEITES COMESTIBLES REFINADOS

VALENCIA

Calle de Sagunto, número 180

Telegramas: EVALLBONA

Teléfono número 13.216



A San Francisco de Borja

- Varón heróico, que despreciando sus cuantiosas riquezas, quiso hacerse pobre voluntario por Cristo;
- Príncipe magnánimo, descendiente y privado de los reyes, Marqués de Lombay, Duque y Señor del territorio de Gandía, que prefirió a todos los honores y preeminencias el humilde designio de su vocación religiosa;
- Gobernante esclarecido, Virrey de Cataluña, que supo trocar los planes políticos por los más vastos de la gloria de Dios, al frente de la Compañía de Jesús;
- Modelo perfecto de todas las virtudes cristianas, con las que superpujando la gloria del mundo ha conquistado la imperecedera de la santidad.

Los enfermos leprosos acogidos a tu poderosa tutela, y que ven en su desgracia el título más fuerte a tu misericordia;

Las Juntas de Patronos y de Gobierno, los religiosos y religiosas, los médicos, los enfermeros y empleados del Sanatorio;

Los bienhechores y amigos de Fontilles, los lectores de la Revista;

Todos tus devotos, en fin, al conmemorar tu fiesta en el corriente año, te ofrecemos el fervoroso homenaje de nuestra admiración, de nuestro santo júbilo y de nuestra devoción ardiente; y nos acompaña la firme esperanza, ¡oh Santo Patrono!, de que en retorno de nuestras oraciones, harás recaer sobre nosotros la abundante lluvia de tus favores temporales, y sobre todo espirituales, de que tan necesitados estamos, y que de todo corazón te pedimos.

Nuestro Santo Patrono

A fin de honrar su gloriosa memoria, hemos repetido el elogio que publicamos ya en años anteriores, y nos parece que este año tiene especial oportunidad, por ser todavía recientes las notas infamantes publicadas en Madrid contra la gloriosa memoria de nuestro esclarecido Patrono. (1)

Sin duda las leerán también con gusto especial nuestros amigos y bienhechores, y todos los devotos del Santo Duque de Gandía, y les complacerá asimismo la lectura de una carta escrita por uno de los admiradores del Santo, que estando en Alemania tuvo noticia de los conceptos denigrantes publicados en España contra una de sus glorias más preclaras. No quiso dejar sin protesta tamaño atrevimiento, y al efecto escribió la siguiente carta:

«Sr. Director del Sanatorio-Colonia de Fontilles.

Adjunto 125 pesetas para el Sanatorio (2). Son protesta y desagravio, que quiero sea público, del artículo del 22 de Junio en «A B C», mancillando glorias purísimas de la Patria con falsedades y calumnias. No alcanzan, claro está, a la excelsitud de una Emperatriz y de un Duque de Gandía, de ínclita memoria, y mucho menos a la santidad de la Religión Católica y

(1) En honor a la verdad, hemos de hacer constar que tales notas fueron luego rectificadas por los mismos que las publicaron.

(2) Quedó ya consignada esta limosna en el número precedente, página 161.—N. de la R.



SAN FRANCISCO DE BORJA

Patrono del Sanatorio de Fontilles

del Pontificado, pero la protesta y el disgusto deben ser de la pública manifestación que a usted muy modestamente pide para contribuir a borrar el escándalo de todos y la captación de ignaros y de incautos, su muy devoto seguro servidor, q. l. e. l. m.,

El Conde
de Cerragería

Bad Nauheim (Alemania), 14-VIII-29.»

El Santo Duque de Gandía, cumpliendo también en el cielo la voluntad del Señor que nos impuso el precepto de *rogar por los que nos calumniaren*, habrá rogado por los que en la tierra se han atrevido a calumniarle. Roguemos también nosotros; y apropiándonos con el más humilde respeto las palabras del divino Maestro, que clavado en el infame madero de la cruz, se dirigió al Eterno Padre pidiendo perdón para los que le

habían crucificado, digamos asimismo al heroico despreciador de todas las grandezas y glorias humanas: «*Glorioso Padre y esclarecido Patrono nuestro San Francisco de Borja: perdona y ruega por todos y por cada uno de los que en el decurso de los tiempos se han atrevido a infamarte, pues no sabían bien lo que hacían, cuando osaron mancillar la fama purísima de tu esclarecido nombre, que coronado de gloria, brilla refulgente en el cielo de la Iglesia católica, hermoseado con la sublime aureola de la verdadera santidad.*»



El mes de Septiembre en Fontilles

Mes de gratísimos recuerdos

Podemos decir que este mes ha sido un mes hermosísimo para todo el Sanatorio, y que en él ha querido la Providencia divina ordenar los acontecimientos de manera que quedase algo aligerada la pesada cruz de estos sus escogidos, los pobrecitos enfermos de Fontilles. Las importantes visitas que hemos recibido, y la visita anual de nuestro amadísimo P. Vilariño, S. J., han sido medios eficacísimos para endulzar un tanto las amarguras que les ocasiona esta terrible enfermedad de la lepra. De todas daremos noticia a nuestros amadísimos lectores; pero comenzaremos diciendo algo sobre

Las fiestas

Hemos celebrado todas las del mes, incluso la del primer viernes, en la forma solemne que ya conocen los lectores de la Revista. Con todo, la de los domingos, días 1 y 15, merecen particular explicación.

El domingo, día 1, que celebramos la fiesta del Apostolado de la Oración, llegó a Fontilles el P. Salvador Martínez Aguirre, S. J., que estaba en Sarriá (Barcelona), y es de nación mejicano. Este Padre celebró la misa de los enfermos, mientras estuvo en el Sanatorio, nos dió la sagrada comunión tanto a los enfermos como a los sanos, y nos contó muchas cosas que él había presenciado sobre el heroísmo de los católicos que han dado la vida por la religión y han muerto como los mártires, aclamando a Cristo Rey. También nos contó lo mucho que aman los mejicanos a la Virgen de Guadalupe y las peregrinaciones larguísimas y pesadísimas que hacen para ir a visitarla.

Un día nos reunió a enfermos y sanos en el salón de actos y nos dió una interesantísima conferencia con proyecciones, haciéndonos ver muchos de los horrores de la persecución religiosa que Méjico ha sufrido, y también a sus crueles perseguidores, para quienes con toda el alma hemos pedido la conversión.

Por medio de estas proyecciones pudimos ver los templos de Méjico destruidos, los religiosos y los católicos perseguidos y atormentados, las religiosas arrojadas de sus casas y conventos, y a todos tan firmes en la fe, que

cuando era menester sabían dar la vida por amor a Jesucristo. También vimos a las madres presenciando impávidas la muerte de sus queridísimos hijos, a quienes ellas mismas alentaban para que no desfalleciesen en aquellos supremos momentos. Unas dos horas duraría la conferencia, y aunque muchas de aquellas vistas hacían estremecer, todos estuvimos tan atentos, que nos pareció había durado sólo un momento. Los enfermitos en particular quedaron muy contentos y muy animados para sufrir los dolores de su enfermedad, contemplando los sufrimientos de los católicos mejicanos; y no se contentaron con dar las gracias al P. Martínez, sino que el día siguiente le quisieron obsequiar con una velada literario-musical en el salón de actos.



Salida de la Iglesia después de haber impuesto el velo blanco a la Aspirante Srta. Dolores Presencia

La fiesta del domingo, día 15, también merece especial mención, por ser una fiesta que aún no habíamos presenciado en Fontilles.

Una joven llamada Dolores Presencia, que vino a servir a los enfermitos, como auxiliar de las Hermanas Franciscanas, se confirmó en su vocación religiosa, y admitida definitivamente en su Instituto, como Aspirante, recibió el velo blanco de manos de la Rvda. M. Superiora. El grabado que publicamos representa la salida de la Iglesia, en la cual había tenido lugar la ceremonia, después de la función religiosa de la tarde. En ella hizo una preciosa plática, muy apropiada al acto, el P. Juan Bibiloni, S. J., estando toda la Comunidad de las Hermanas en el presbiterio, y cantándose al fin el *Te-Deum* en acción de gracias. Tanto a la ida como a la sa-

lida de la Iglesia, la Banda del Sanatorio acompañó a la Aspirante, que iba acompañada de las Hermanas.

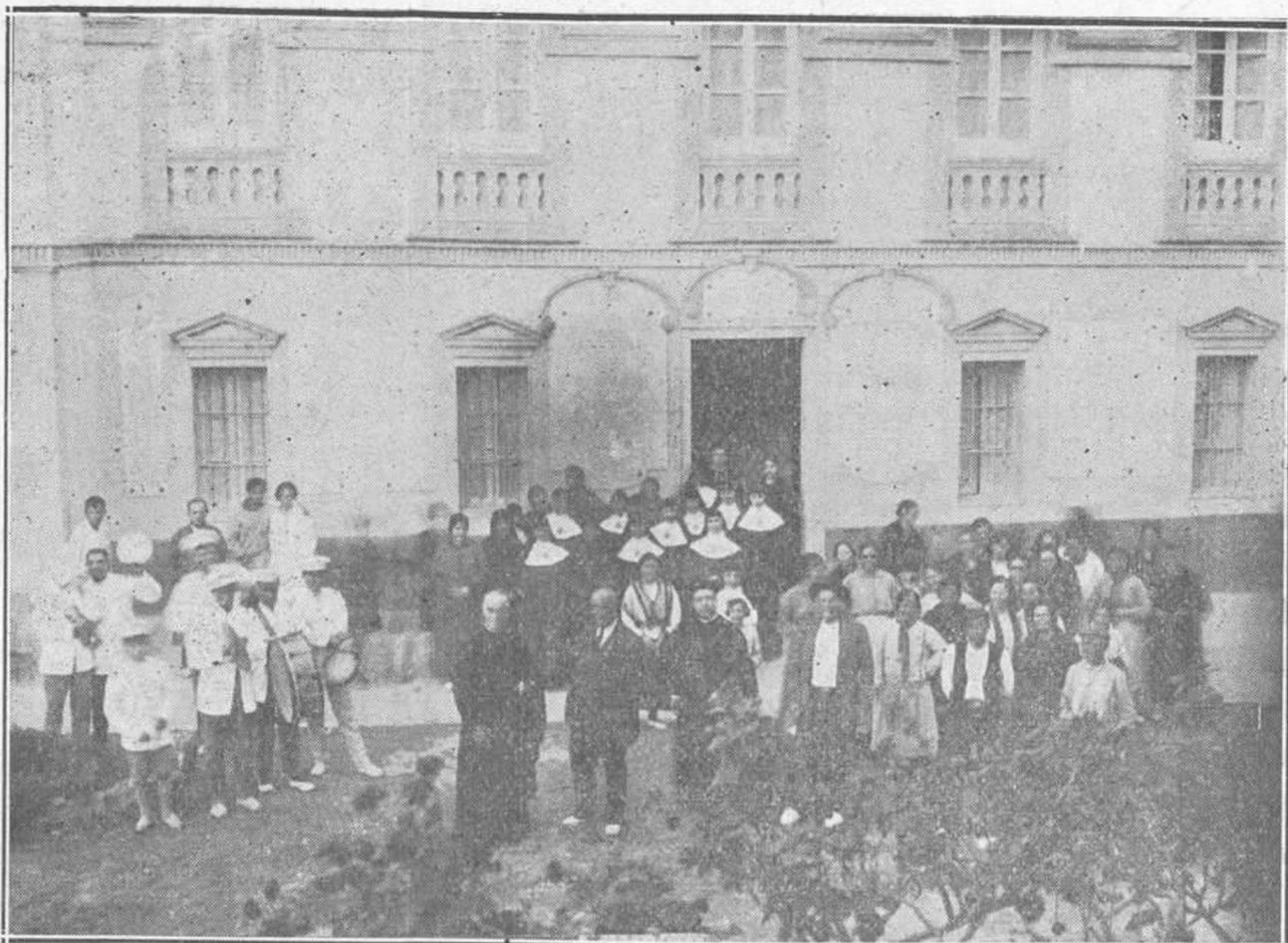
La Congregación de Tarsicios de Gandía

Varios jovencitos de Gandía, que forman parte de esta Congregación, quisieron un día hacernos una visita y escogieron el domingo día 8. Llegaron a las nueve de la mañana en un gran autobús acompañados por su celoso Director Don Jaime Carbonell, encargado de la Iglesia de San José de dicha ciudad, y D. Jesús Moragues, Subdiácono.

Salió a recibirles la Banda y les acompañó hasta la Iglesia, donde con gran recogimiento oyeron la Santa Misa que celebró el mencionado señor Director. Después del almuerzo, que tomaron junto a la fuente de la Sagrada Familia, visitaron el Sanatorio acompañados por sus Directores, recorriendo luego los pinares y carreteras desde donde puede contemplarse, bajo distintos aspectos, la grandiosidad de este *otro mundo*. Después de la comida, que tuvieron también junto a la mencionada fuente, se despidieron de nosotros con vivas y aclamaciones a Fontilles y a sus habitantes, los cuales correspondieron con las mismas muestras de estimación y afecto.

Guardaremos grato recuerdo de esta visita y la guardarán en particular los enfermitos y más especialmente nuestros niños; pues deseosos aquellos simpáticos Tarsicios de aliviar en la forma que pudieron las muchas necesidades de Fontilles, hicieron una colecta antes de despedirse y la entregaron al Sr. Administrador, como puede verse en la lista de las limosnas recibidas durante el mes de Septiembre.

Además han querido escribir una sentida carta que publicamos en la *Galería infantil*, con el grupo de todos ellos, presididos por los mencionados señores Directores.



Llegada del R. P. Remigio Vilariño al Sanatorio de Fontilles

Un enfermo de calidad

Dando este nombre a los enfermos que llegan aquí más destrozados por la lepra y que vivían en el mundo como abandonados, bien podemos decir que uno de estos fué Juan B. Safort. Vino en una camioneta de Sanidad de la provincia de Castellón, y de momento pensamos que se moría, como aquel que tiempo atrás nos trajo la Sanidad de Alicante; pero no fué así, sino que, gracias a Dios, va mejorando y está como si no acabase de creer pueda ser realidad lo que le está pasando, al verse limpio, aseado, bien asistido, viviendo entre compañeros que le quieren, y estando asistido corporal y espiritualmente por el Padre Jesuíta del Sanatorio, y por las Hermanas Franciscanas que le aman y sirven con tanta caridad.

La llegada del P. Vilariño

Ya saben nuestros lectores que esta visita es un verdadero acontecimiento para todos los moradores de Fontilles, y en especial para los enfermitos que le están esperando de un año para otro.

Este año llegó el Padre el día 17. De Gandía nos telegrafieron los Reverendos Padres Jesuítas que la llegada sería a la caída de la tarde del mencionado día; y como estábamos preparados para cuando nos dieran el aviso, desde aquel momento todo fué movimiento y animación en

Fontilles, y nos dispusimos a recibir al Padre lo mejor que nos fué posible.

Ya estábamos reunidos sanos y enfermos, bajo la presidencia del Padre del Sanatorio, y a eso de las siete llegó el Padre, siendo recibido con vivas y aplausos y a los acordes de la marcha real, tocada por la Banda. Damián Fornés y los niños Antonio y Josefina le dieron la bienvenida, y después de los mutuos saludos y de haber el Padre hablado con unos y con otros, nos dirigimos todos a la iglesia para dar gracias al Señor por la feliz llegada de tan amado Padre. Saludamos con gran fervor a la Virgen Santísima cantando la *Salve Regina*, y el Padre Vilariño cantó la oración correspondiente; luego nos hizo una breve plática sacada de las mismas palabras de la oración dicha, exhortándonos a que fuésemos muy devotos de la Virgen Santísima.

Como ya era la hora de la cena, nos fuimos todos a cenar, esperando el día siguiente, para oír la santa misa y recibir la sagrada comunión de manos del P. Vilariño.

La "despertá"

El día 18, a las cinco de la mañana, los músicos y los cantores, en representación de todos los enfermitos y enfermitas, se habían reunido en el jardín que cae debajo del balcón del aposento donde vivía el P. Vilariño, para cantarle la *despertá*, y repetir el saludo de bienvenida. Cuando ya estaba todo dispuesto, comenzando los violines, guitarras, acordeones, castañuelas y demás instrumentos musicales, el coro, acompañado de la orquesta, cantó con mucho afinamiento unas canciones que decían así:

Asómate, oh buen Padre,
Asómate al balcón,
Pues venimos a cantarte
Una bonita canción.

Aquí estamos reunidos
Todos con filial cariño,
Para dar la bienvenida
Al buen Padre Vilariño.

A todo el mundo visitas
Por medio de tus escritos,
Pero vienes en persona
A ver estos enfermitos.

Te damos rendidas gracias
Por tu paternal visita,
Y de corazón pedimos
Que otro año se repita.

El Padre salió al balcón y les dió las gracias por aquella delicadeza; y luego, más contentos que unas pascuas, se fueron a continuar tocando la *despertá* por todo el Sanatorio.

Sigue la fiesta

A las ocho todo el personal de Fontilles estaba en la Iglesia para oír la misa de comunión general que celebró el P. Vilariño, cantando el coro fervorosos motetes, acompañado de armonio. Antes el Padre nos había encargado que rogásemos por todos los bienhechores, y que rogásemos mucho por los que tenemos en Bilbao, pues él venía en representación de todos, y más en particular en representación de los que nos enviaban muchos regalitos, que iban a llegar uno de estos días, como así fué en efecto.

Durante el día el Padre fué admirando las obras que se habían hecho desde el año pasado, y considerando las muchas que faltan por hacer, si nuestros bienhechores continúan ayudándonos con sus limosnas.

Mientras hace el recorrido, va entreteniéndose y hablando familiarmente con todos los que encuentra, y toma notas para escribir las famosas *Cartas de otro mundo*, que con tanto gusto se leen, cuando las publica el *Mensajero del Corazón de Jesús*.

La función religiosa por la tarde es esperada de todos con mucha ansiedad, porque en ella ha de predicar un sermón de los suyos el Padre Vilariño; y en la misma forma solemne se van celebrando los cultos religiosos de todos estos días. Las veladas en el salón de actos se suceden también sin interrupción, y en ellas sacaron los enfermos a relucir unos trajes históricos, representando personajes como si fueran grandes de España o títulos de nobleza que se habían reunido para obsequiar al Padre; hasta sacaron un tren especial con el cual querían figurar que habían ido a recibirle y conducirlo hasta Fontilles.

Aumenta el entusiasmo

Todos los días que estuvo entre nosotros el P. Vilariño, parece que iba en aumento la alegría que reinaba en Fontilles; pero de un modo muy especial aumentó el día 20, en que nos vino a visitar el R. P. Fernando Gutiérrez del Olmo, que es uno de los Padres Asistentes del Muy Reverendo Padre General de la Compañía de Jesús. Vino acompañado del R. P. Prepósito de la Casa Profesa de Valencia y del P. León, regresando aquel mismo día a Valencia.

Fueron recibidos estos distinguidos visitantes en la Plaza de la Iglesia, donde se habíareunido todo el personal, que estaba presidido por los P. Vilariño, Guasch y Bibiloni, que aún se encontraba en Fontilles. La Banda tocó la marcha real, y los enfermitos le dieron la bienvenida, por medio de Damián y los niños Antonio y Josefina.

Entramos luego en la Iglesia, que lucía toda la iluminación y después de dar gracias al Señor, saludamos a la Santísima Virgen con el canto de la *Salve*.

El R. P. Asistente y sus acompañantes visitaron seguidamente el Sanatorio, mientras los enfermitos preparaban la velada con que quisieron demostrar su gratitud a dicho Padre, por la visita con que había querido honrarles. El R. P. Asistente les dió las gracias por aquel obsequio, y les dijo, que cuando llegase a Roma, ofrecería sus saludos al M. R. P. General, y sus respetos al Sumo Pontífice, cuando se le ofreciese oportunidad.

Tres días después

Pasados todos estos días, de fiesta en fiesta, cuando ya los enfermitos y enfermitas comen-



El Rvdo. P. Fernando Gutiérrez del Olmo, S. J.
Asistente de la Asistencia de España,
y sus compañeros

zaban a pensar que ya no podía tardar mucho en despedirse el P. Vilariño, vinieron a aumentar su alegría otras distinguidas visitas, que recibieron el día 23. Fueron los señores visitantes el R. P. Tomás Sitjar, Rector del Palacio de San Francisco de Borja, en Gandía, y D. Bernardo Montalvá y D.^a Conchita Olmos de Montalvá, hijos de nuestra inolvidable bienhechora D.^a Agueda Ribera (e. p. d.). Vinieron éstos con sus hijitos Conchita, que ya había estado en Fontilles, y Javier, niñito de pocos meses, que aún no habíamos tenido el gusto de ver en este celeste valle.

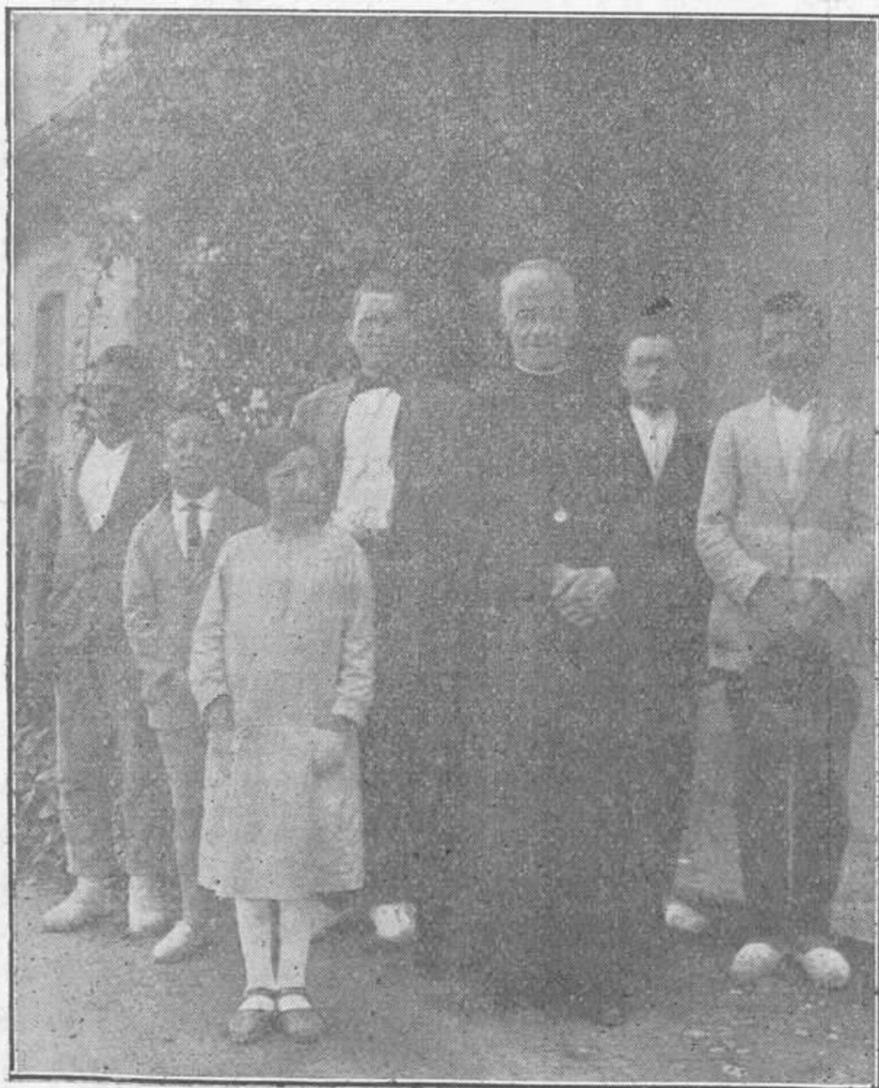
Después de la función religiosa de la tarde, el Padre hizo la ceremonia de la bendición de los niños, y bendijo solemnemente al niñito Javier y luego al niño Antonio, que es uno de los enfermitos que aquí tenemos.

Obsequió D. Bernardo Montalvá Ribera con puros a los enfermitos y con caramelos a las enfermitas, y regresaron aquel mismo día a su casa, quedando con nosotros el R. P. Rector de Gandía, que con su presencia dió mayor realce a la gran solemnidad del día siguiente.

Estuvo también nuestro bienhechor de Canáls, D. Vicente Guzmán, que vino para saludar al P. Vilariño y visitar el Sanatorio.

Fiesta de la Virgen de la Merced

Este día fué el último que permaneció en Fontilles el P. Vilariño, pues aunque salió el día 25, como se marchó a las cinco de la mañana, es como si no hubiese estado.



El R. P. Remigio Vilariño, rodeado de los niños de Fontilles y de su padrino Damián Fornés

Pues para el día 24 se había preparado una fiesta solemnísimas, con misa de comunión general a las ocho, siendo celebrante el P. Vilariño, y a las diez y media misa solemne, que celebró el Padre Guasch y predicó el P. Vilariño. Toda la fiesta se dedicó al Sumo Pontífice, por mediación de la Virgen Santísima, bajo la advocación de Nuestra Señora de la Merced.



Una de las cuatro visitas celebradas ante el Santísimo, durante la solemne procesión del día de Ntra. Sra. de la Merced

Por la tarde se organizó una gran procesión con el Santísimo, que recorrió las calles y plazas de Fontilles. Delante de la Clínica, en la Plaza de San José, se habían levantado cuatro altares preciosos, y puesta en ellos la custodia, hicimos en espíritu, delante del Señor, cuatro visitas a las cuatro principales Basílicas de la ciudad eterna.

Apéndice importante

La procesión resultó una de las más conmovedoras que hemos presenciado, dándole especial solemnidad el fervor de los asistentes y las armonías de la Banda. Terminó en la Iglesia con la bendición y reserva.

Nos habíamos olvidado de decir que el día 23, por la tarde, tuvo lugar la rifa de los regalos que nos habían enviado nuestros queridos bienhechores de Bilbao. Todos los enfermos quedaron contentísimos y agradecidos.

Después de cenar, tuvimos la velada de despedida al P. Vilariño en el salón de actos; en ella tanto los enfermos como el Padre estuvieron muy acertados, y todos estábamos también muy conmovidos, porque era ya la última vez que por este año nos encontrábamos juntos en caridad.

También hemos de consignar que el Padre Vilariño recordó a los enfermos que este año es el jubileo sacerdotal del Sumo Pontífice, Pío XI, y que con este motivo le habían de ofrecer obsequios espirituales (misas, comuniones, actos de sufrimiento, etc., etc.). Les dijo además que cuando los tuvieran reunidos, el Padre del Sanatorio cuidaría de hacer una lista general de todos estos obsequios, que le enviaría a él, y que él la entregaría al Emmo. Sr. Cardenal Primado para que las ofreciera al Padre Santo y le pidiera su apostólica bendición.

El P. Vilariño obsequió a los enfermos con buenos cigarros, con ricos caramelos a las enfermas, y a todo el Sanatorio con los clásicos mazapanes de Toledo, regalo de nuestra bienhechora, la hija del General Batet, que otro año nos hizo una visita.

Ojalá no sea sólo para los enfermitos y enfermitas, sino también para todos los que de alguna manera trabajan para el bien del Sanatorio, y, por supuesto, para todos sus bienhechores y amigos. Así, de todo corazón, lo pide a Dios nuestro Señor, por mediación de la Virgen Santísima,

Como hemos indicado, el Padre salió el día 25, a las cinco de la mañana; los enfermos querían levantarse para despedirle, pero el Padre no lo permitió, gustando más de que descansasen. Adiós, muy querido Padre, y hasta otro año.

EL CRONISTA



Notas clínicas

POR EL DOCTOR MAURO GUILLÉN

En el «Bulletin de l'Academie de Medecine», de Marzo de este año, publica el Dr. P. Vigne un artículo titulado «La lepra en Marsella», en que afirma que en 1923 existían unos veinte leprosos en la región, de los que solamente uno era autoctono; desde entonces puede asegurarse que cada año hay siete u ocho leprosos nuevos.

El autor conoce 26 leprosos que viven en Marsella y asegura que existen 15 más, sin contar los militares hospitalizados. Después de determinar la situación social y el origen de los enfermos civiles, el autor insiste en el aumento de su número de año en año, y la necesidad de crear centros especiales para esta clase de enfermos en los grandes puertos.

*
**

En «Il Dermosifilógrafo», publica el D. Giorgio Robba un interesante trabajo titulado «Contribution al tratamiento de la lepra» que merece ser conocido.

Detalla la observación de un caso de lepra, enfermo de 50 años, leproso hace 30, diagnosticado en Nápoles y tratado por el Dr. Anicis. Posteriormente ha sido tratado por el profesor Freund, de Trieste, donde actualmente vive el enfermo.

Es de notar que merced al asiduo tratamiento (lleva tomados más de 15 kilos de aceite de chaulmoogra), su estado se ha mantenido bastante satisfactorio durante este largo lapso de tiempo.

En estos últimos años sufrió la enfermedad una exacerbación, los lepromas se multiplicaron, se hicieron voluminosos y el estado general se alteró.

Se intentó la cura por las sales de oro (Krisolgan), que hubo de abandonarse por las violentas reacciones. Entonces se utilizó el método de la nieve carbónica, recomendado por varios leprólogos.

El principio de este método es el siguiente: ha demostrado Mueller, que toda inyección intracutánea, toda excitación cutánea, provoca una movilización leucocitaria refleja debida a estímulo del vago, que ocasiona leucopenia periférica por vaso—constricción y leucocitosis por vaso—dilatación en el territorio del esplánico. Paldrock utiliza como medio de excitación cutánea, la nieve carbónica, obteniendo en los leprosos una regresión gradual de las manifes-

taciones cutáneas y mejoría en el estado general de los enfermos.

Ha confirmado en los leprosos así tratados, un aumento de leucocitos, de lo que deduce que se movilizan los medios de defensa. Igualmente ha confirmado disminución del complemento libre, regresión hasta de los lepromas que no han sido tratados con la nieve. Afirma que esta cura provoca la formación de antígenos y que obra por inmunización activa.

El autor describe el estado de su enfermo en el momento de instituir el tratamiento. Trátase de un caso de lepra tuberosa avanzado.

Los resultados han sido: La cicatrización de los lepromas tratados es siempre perfecta y rápida, en dos semanas (una aplicación semanal 10 a 20 lepromas por sesión). El estado general mejoró y ninguna nueva manifestación se ha presentado.

A este tratamiento se asoció la administración en inyecciones musculares del antileprol Bayer.

Traslado de los restos mortales del P. Ferrís, S. J.

Aún no podemos señalar la fecha en que tendrá lugar dicho traslado, que formará época en la historia del Sanatorio de Fontilles.

Como estos restos mortales han de ser sepultados en la Iglesia del Sanatorio, y en la concesión del permiso correspondiente ha de intervenir la suprema autoridad eclesiástica, no ha sido posible todavía recibir el solicitado permiso.

Pero ya que no podemos comunicar hoy la fecha mencionada, esperamos que podremos comunicarla en el próximo número, o bien por medio de la prensa, si la fecha del traslado no coincidiera con la de nuestra modesta publicación.

De todos modos, como ya no se hará esperar mucho la fecha mencionada, los bienhechores de Fontilles, y en particular los muchos amigos del inolvidable P. Carlos, que quieran darle una prueba de su estimación, contribuyendo a los gastos que forzosamente ocasionará el traslado de sus restos mortales, conviene no difieran el enviar sus limosnas, bien sea directamente al Sanatorio, o valiéndose de alguna de las tesorías establecidas en las distintas poblaciones, cuyos nombres constan en la lista que figura habitualmente en la última página.

En la lista de las limosnas recibidas durante el pasado mes, que publicamos en el lugar correspondiente del presente número, podrán verse las recibidas hasta el fin de Septiembre. Constituyen un capítulo no extenso, que seguimos llamando *realidades*. Continúa abierto el capítulo de las *esperanzas*, que sin comparación es de mucha mayor amplitud, y confiamos ver trocado también en consoladora realidad, durante el corriente mes.

Cartas edificantes

Con gusto insertamos estas cartas, lo mismo que las recibidas para la *Galería infantil* y para la sección titulada *Frutos de privaciones y sacrificios*, ya que por exceso de original no pudimos publicarlas en la Revista anterior, como dejamos advertido.

Tenemos la seguridad de que serán leídas con verdadera edificación, y que moverán a otros a que nos escriban cartas semejantes.

Alcoy, 10 de Julio de 1929

A los enfermitos de Fontilles

Queridos enfermitos: Quiero comunicaros que el día de San Pedro me puse muy enferma, y mi madre se encomendó a San Francisco de Borja, pidiéndole que, si en aquella misma semana me ponía buena, daría 5 pesetas para los enfermitos de Fontilles. (1)

Al día siguiente, ya estaba mucho mejor, y durante aquella misma semana pude ya trabajar.

Os enviamos, pues, dicha limosna, y os ruego que nos encomendéis al Señor en vuestras oraciones.

Se despide por hoy vuestra amiguita,

Carmencita Escrivá Boronat

Bocairente, 14 de Agosto de 1929

A mis queridos hermanos, los leprosos de Fontilles.

Mis amados en Jesús: Ya que la enfermedad que sufrís reclama alguna distracción, para llenar este requisito, os envío 20 cajetillas de tabaco, 6 libritos de papel y 5 pesetas.

Espero de vuestra amable caridad una comunión por mis necesidades espirituales.

(1) Se publicó ya oportunamente esta limosna.

Recibid con paciencia y resignación los dolores que el Señor os envía, y en recompensa recibiréis por premio la eterna bienaventuranza.

Vuestro hermano en Cristo,

Joaquín Castelló, Pbro.

Valencia, 25 de Agosto de 1929

A los enfermitos de Fontilles

Enfermitos míos muy queridos: Con gran cariño os dedico este ratito para manifestaros una vez más el gran consuelo que siento en comunicarme con vosotros, a los que jamás olvidaré, y muchísimo menos en las circunstancias actuales, cuando nuestro buen Jesús nos une todavía más, a vosotros y a mí, con la meritoria cruz de la enfermedad.

En estos momentos de prueba es cuando siento crecer en mí el afecto de compasión con que os recordaba, amándoos con más amor que el que ya tiempo os venía profesando. Llena de confianza os suplico, queridos míos, queráis corresponder a esta vuestra amiguita con fervorosas plegarias, como las que vosotros sabéis elevar al cielo, a fin de que, si nos conviene, recobren la salud mis pobrecitas madre y hermanas, que tanto sufren.

Os envío 10 pesetas para que celebren una misa en vuestra iglesia, y para que mejor se consiga lo que os recomiendo. Lo restante sea para atender, aunque poquito, a vuestras necesidades.

Rogad también por el resto de mi familia, puesto que todos os aprecian también mucho.

Un cariñoso recuerdo para todos los moradores de ese celeste valle.

Vuestra amiguita que no os olvida al pie del Sagrario y a los pies de nuestra Madre la Virgen Santísima,

Una Hija de María

Galería infantil

Portugalete, 10 de Agosto de 1929

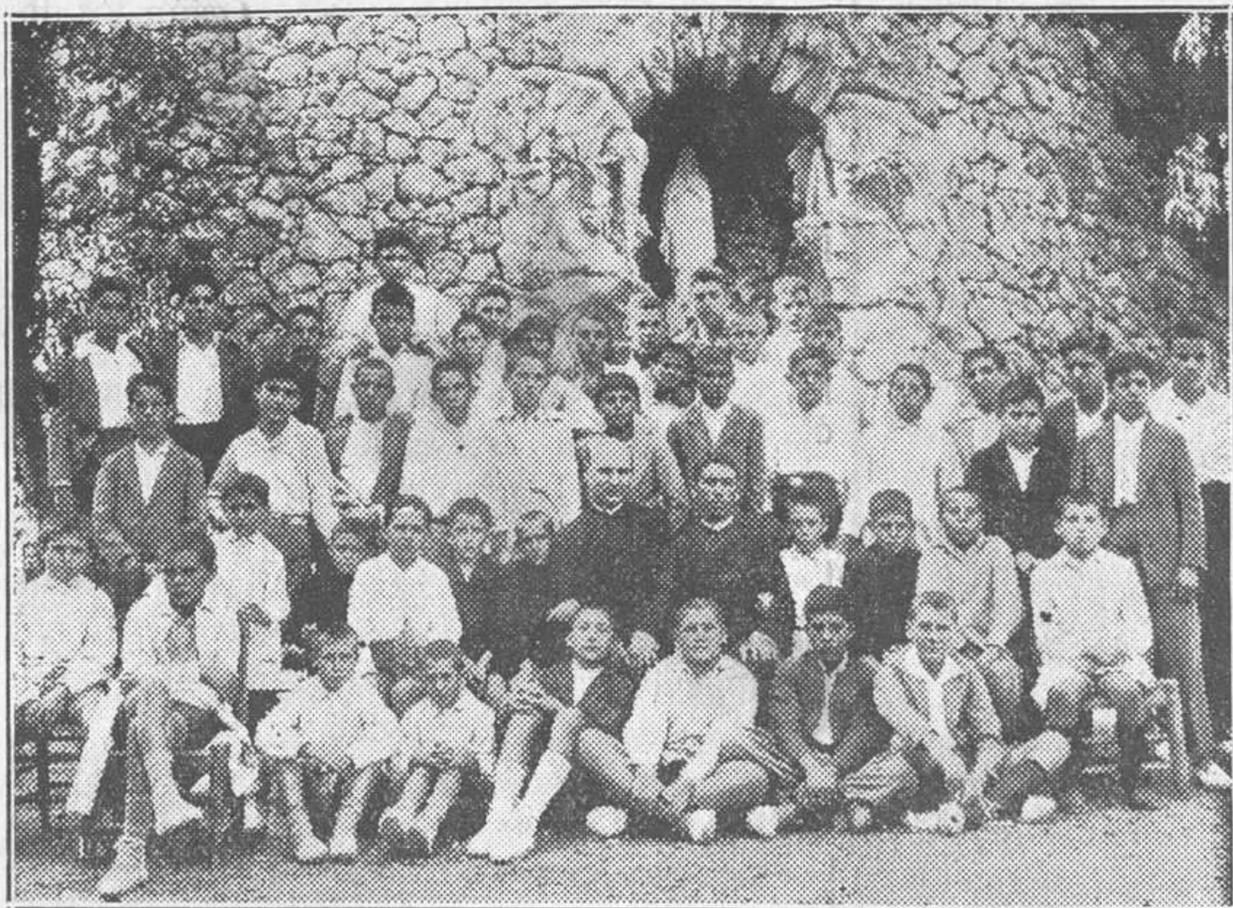
A los niños de Fontilles

Queridos amiguitos: Mi hermanita y yo, al hacer la primera comunión, os mandamos, como recuerdo, 5 pesetas para caramelos.

También mi abuelita os manda 10 pesetas, porque nuestro señor tío ha tenido la dicha de haber celebrado su primera misa.

Rogad por estas vuestras amiguitas,

Manolita y María A. Lerchundi



Recuerdo de la visita de los niños Tarsicios, de Gandía

Gandía, 1.º de Septiembre de 1929

Queridos enfermos de Fontilles: Después de regresar de nuestra excursión a esa vuestra morada, y sin poder olvidar un día tan lleno de emociones, se nos hace imprescindible manifestaros de alguna manera las gratas impresiones en él recibidas, y los juveniles sentimientos que desde fecha tan memorable dominan en nuestros corazones.

Con este fin me piden mis compañeros que os escriba una carta, en nombre de todos; y aunque me siento incapacitado para hacerlo debidamente, acepto gustoso el encargo, por el placer que me proporciona el escribiros.

Siendo imposible poder reducir a los estrechos límites de una carta la narración de las inolvidables emociones que experimentamos durante aquel día, me limitaré a lo que a vosotros tal vez os interese más, y para nosotros fué lo más importante. Tal es la gratísima impresión que nos causó la primera vista del hermoso valle que forma vuestra morada y las horas de placer que transcurrieron en vuestra amable compañía. Poco acostumbrados a visitas y excursiones, pues algunos ni una vez habían salido de los límites de esta ciudad, nos habíamos formado la idea de que Fontilles sería un valle triste y silencioso, habitado por enfermos ensimismados en su dolor y abstraídos de todo lo que sea movimiento y alegría. Temíamos la hora de la llegada, por si perturbábamos vuestra soledad, con la algazara y alegría propias de

nuestros pocos años, y ¡cuál fué nuestra sorpresa al encontrar un valle alegre y delicioso, con multitud de ricos y soberbios pabellones, embellecido todo con hermosos jardines, artísticas grutas y caprichosos surtidores, y que sus habitantes nos recibían entre los acordes de su Banda de música, y hasta nos obsequiaban con la hermosa fotografía que reproducimos y guardaremos como muestra de afecto y como testigo de los propósitos que hicimos en aquel día! Lágrimas de ternura derramaron

nuestros ojos al oír durante la santa misa vuestros cánticos tan saturados de amor divino y tan reveladores de vuestra gratitud y conformidad en la voluntad divina. En aquel momento nos pareció comprender, a pesar de nuestra tierna edad, la magna obra del Sanatorio de Fontilles, y mezclando nuestros cánticos con los vuestros ante Jesús Hostia, en manos de nuestro Director, hicimos la promesa de contribuir de alguna manera al sostenimiento de esa gran obra de la caridad cristiana, aportando nuestro granito de arena. Es en realidad bien insignificante a los ojos del mundo, pero creemos que será del agrado de Dios, que vió era fruto de una gran privación, y que suponía un no pequeño sacrificio poder reunir entre todos *sesenta pesetas*, pues casi todos somos de familias pobres. Era todo lo que en aquel momento nos quedaba de nuestros ahorros, después de pagados los gastos del viaje.

No quiero cansaros más con la narración de tantas otras cosas y sucesos que contribuyeron a llenar aquel día feliz; pero no quiero terminar sin encargaros con mucho afecto que roguéis por nuestra Congregación, por nuestro digno Director y por nuestras queridas familias.

Por nuestra parte no os olvidaremos. Una vez al mes tenemos la dicha de poder acercarnos a Jesús con más amor y confianza, y es en las noches de nuestras vigiliass en las que tan claramente se percibe la voz del buen Jesús, invitándonos a que le pidamos cuanto necesite-

mos; entonces añadiremos una súplica especial, pidiendo gracias para vuestras almas y la salud para vuestros cuerpos, si os conviene según la voluntad de Dios.

Para terminar, deseo que manifestéis nuestra gratitud a los RR. PP. Jesuítas, encargados de la dirección; a las beneméritas Religiosas Franciscanas y a sus Auxiliares, que con tanta caridad cuidan de vosotros; y a todos los empleados en el Sanatorio, que tantas atenciones nos prodigaron.

En nombre de todos mis compañeros, y con el propósito de visitaros de nuevo tan pronto como lo permitan nuestros ahorros, se ofrece de vosotros, queridos enfermitos, incondicional servidor y amigo en Jesucristo,

José Moreno Martínez
Tarsicio

Frutos de privaciones y sacrificios

Bocairente, 28 de Agosto de 1929

Rvdo. P. Pablo Bori, S. J.

Reverendo Padre, en Cristo Jesús: No poco me impresionaron las dos cartas que he leído en el corto pero provechosísimo opusculito titulado *Frutos de privaciones y sacrificios*, que usted tuvo la amabilidad de entregarme.

Si a aquellas jóvenes les sirvió de estímulo aquel sermón que el P. Corróns predicó en Valencia, no menos lo ha sido para mí la lectura de dichas cartas; y al querer imitar a aquellas dos abnegadas hermanitas, he pensado escribir a usted lo que nos ha sucedido. Y perdone mi atrevimiento.

Pues, ha de saber, que con unas amigas teníamos proyectado hacer un viajecito (por solo capricho mío), y que dicho viajecito me había de costar *seis pesetas*. Mas Dios nuestro Señor que es tan sabio, bueno y misericordioso, hizo que, cuando todo lo teníamos preparado, viniera a mis manos el nombrado opusculito, y ya no pude hacerme el ánimo de malgastar aquellas seis pesetas en un capricho y sin ningún provecho para el espíritu, pudiendo convertirlo tan fácilmente en un tesoro delante del Señor.

Pues bien, lo primero que hice fué mandar una limosnita por medio de la *Tesorería* que aquí tenemos, para mis enfermitos de Fontilles, y además un kilo de caramelos para mis enfermitas.

Como es natural, a todas las amigas les extrañó mucho mi decisión; pero luego accedieron gustosas, porque se trataba de convertir un capricho en una obra de caridad.

Ya se vé que seis pesetas son muy poca cosa para remediar las necesidades de Fontilles; pero usted comprenderá, que siendo hija de familia, y teniendo que vivir del jornal de cada día, no puedo hacer todo lo que yo desearía para bien del Sanatorio. Sin duda, esas cartitas las leerán algunas jóvenes de más fortuna, esclavas tal vez del lujo, que es el mal que más o menos tantas jóvenes padecemos, y el buen Jesús les tocará y trocará el corazón como a esta su servidora, y podrán socorrer con una buena limosna a esos pobres de Jesucristo.

Con muchos y cariñosos recuerdos para los leprositos y leprosititas, me despido hoy de usted esperando me recuerde delante del Señor; de lo cual le quedará muy agradecida su afectísima en Cristo Jesús, q. b. s. m.,

Una Bocairentina

Valencia, 31 de Agosto de 1929

Sr. Director de la Revista FONTILLES

Apreciable señor Director: Pues verá usted lo que nos ha pasado a las *Tres obreras* que le escribimos esta carta.

Por la Revista hemos sabido que algunas jóvenes y también los niños, hacían sacrificios para poder enviar algo a los pobres de Fontilles, y un día una de las tres dijo a las otras dos: *Chicas, ¿por qué nosotras no hacemos también algún sacrificio?* Y a todas nos pareció bien, y determinamos guardar algún *gallet* (1) y ponerlo aparte, como si no lo tuviéramos. Pasados varios domingos quisimos ver lo que teníamos entre las tres, y encontramos que no teníamos más que *ocho pesetas*.

Puede usted creer que nos quedamos como muertas cuando vimos aquella miseria; y no nos pudimos hacer el ánimo de enviarlas a usted, siendo tantos los enfermos de Fontilles.

Quisimos ver si con más tiempo podíamos reunir más; pero en esto un día que estábamos juntas dijo una, que en la Revista de no sé qué mes, pero me parece que debe ser Junio o Julio, había una carta de una niña que había enviado *una peseta*, y que la había reunido de *gallet* en *gallet*.

No sé lo que todas nos alegramos entonces

(1) Una moneda de cinco céntimos de peseta.—N. de la R.

señor Director, y ya no hemos tenido reparo en enviar esta pequeña limosna, que puede usted creer que buenos sacrificios nos ha costado el poder reunirla. A mí me han encargado que escribiera la carta, pero como escribo tan mal, pues.... no quería escribirla; pero después las mismas amigas me animaron, porque me dijeron que si estaba mal escrita, ya cuidaría usted de corregirla.

Y ahora dispense usted de la molestia, y que los enfermos rueguen por nosotras; y ya saben que somos, y nos firmamos,

Las tres Obreras

Nuestros difuntos

Han fallecido:

En Figueras (Asturias), donde estaba veraneando en compañía de su distinguida familia, D. Ignacio Trénor y Pardo de Donlebún, recibidos los auxilios espirituales.

Se encontraba el finado en plena juventud, circunstancia que habrá hecho más sensible esta desgracia a toda la familia, y en particular a sus atribulados padres, D. Leopoldo, Secretario de la Junta de Patronos del Sanatorio, y doña Rosario.

A éstos y a toda la familia, enviamos nuestro sentido pésame, a la vez que pedimos oraciones y sufragios por el eterno descanso del difunto.

—En Oviedo, el Excmo. Sr. D. Policarpo Herrero, muy amante de nuestros enfermitos y favorecedor de la Tómbola de caridad que, a favor de los mismos, se organiza en Gandía, durante las fiestas de San Francisco de Borja.

No habiendo podido favorecerla este año personalmente, por haber pasado a la eternidad, han querido contribuir a ella sus afligidos hijos, en memoria de su difunto padre.

De corazón nos asociamos a su dolor, y en sufragio del alma de D. Policarpo, pedimos sufragios y oraciones a nuestros lectores y amigos.

—También las pedimos en sufragio del alma del Excmo. Sr. Conde de Gómez-Tortosa, Patrono del Sanatorio, y de antiguo bienhechor de los enfermitos, a quienes favorecía y amaba en caridad.

La Excma. Sra. Condesa, Viuda de Gómez-Tortosa, con ocasión del fallecimiento de su Excelentísimo señor esposo, ha querido mani-

festarles los mismos sentimientos de caridad, enviando una buena limosna para las necesidades del Sanatorio.

Reciba nuestro sentido pésame, que hacemos extensivo a toda la familia.

—En Puerto de Béjar, D.^a Mariana López, a la edad de 76 años, después de una larga enfermedad y confortada con los Santos Sacramentos.

Toda la vida de D.^a Mariana, fué una continua práctica de las virtudes cristianas, y toda obra buena encontraba cabida en su noble corazón. No ocuparon en él el último lugar los enfermos de Fontilles, siendo suscriptora de la Revista y bienhechora del Sanatorio.

Ultimamente reunió con su familia la limosna para costear una cama, para el Pabellón de Santa Isabel, y en sus últimas disposiciones, encargó a los suyos mandaran 50 pesetas a Fontilles y no dejaran de ser suscriptores de la Revista.

Pedimos oraciones por el eterno descanso de esta bienhechora, y enviamos nuestro sentido pésame a toda su familia.

R. I. P.

RECAUDADO POR LIMOSNAS

DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE DE 1929

TESORERÍA DE FONTILLES

	<i>Pesetas</i>
P. A.	5.—
L. Andréu	25.—
M. M.	60.—
En sufragio de D. ^a Mariana López	50.—
D. L., de Teruel	3.—
Mercedes Fajardo, en memoria de su hijo Manuel Peláez	50.—
Isabel Grau.	10.—
Elice, de Benidorm.	5.—
Tomás Fernández, para el traslado de los restos del P. Ferrís	50.—
Rosario Miret	5.—
P. A.	5.—
Ramón Sánchez	84.—
José Roca	42.—
Los Tarsicios de la Iglesia del Arrabal de Gandía	60.—
Joaquín Ibáñez.	75.—
Asunción Alvarez, por mediación de D. Sebastián Fernández, Pbro.	25.—

	<i>Pesetas</i>
Fidel Cucart	2.50
Elena Pascual, suscripción y limosna	10.—
P. A.	5.—
Ramón Carbonell, recogido en el Balneario de Bellús	214.—
Una señorita de Alicante, por mediación del P. Bibiloni, S. J.	1.—
V. M.	2.279.75
D. I.	75.—
Joaquín Novella, suscripción y limosna.	25.—
María Cabot de Novella, ídem ídem	25.—
Limosna recibida por mediación de D. Joaquín Novella	100.—
Mariano Cremós	25.—
Juan Antonio Mompó, para el traslado de los restos del P. Ferrís, por mediación del P. León, S. J.	50.—
Pedro Gimeno Cantavella, por el mismo P. León.	25.—
Persona de Barcelona que oculta su nombre, por el mismo Padre	25.—
José Roig Alemany, Pbro., para el traslado de los restos del P. Ferrís, por medio del P. Bori, S. J.	50.—
Una Hija de María, de Gandía, para ídem ídem	15.—
Bernardo Montalvá Ribera, para íd. id.. . . .	100.—
Un amigo de los leprosos, por mediación del H. Tarráts, S. J.	250.—
Francisca Devis, suscripción y limosna	5.—
Dolores Ferrándiz, ídem ídem	5.—
Francisca Roig, ídem ídem	5.—
Rosario Deltoro	5.—
Dolores Real, para el traslado de los restos del P. Ferrís	5.—
Francisca Reparaz	30.—
Sr. Cura de Benasal, suscrip. y limosna	6.—
Benito Prieto Rodríguez, ídem ídem	10.—
J. B.	5.—
Un Guardia Civil visitante	5.—
P. A.	5.—
La niña Amparito Gavilá Doménech	25.—
Bernardo Montalvá.	25.—
R. A. A., para una cama y parte de otra.	200.—
Altagracia Maquívar	100.—
Suscripción semanal del taller de bordados de la Srta. Amparo Ramos	45.—
Fernando Núñez-Robres	25.—
Amparo Creus	30.—
La misma, para el traslado de los restos del P. Ferrís.	10.—
Amparo Creus, por un libro de «Cartas de otro mundo».	5.—

	<i>Pesetas</i>
Para el pan de San Antonio	2.—
Condesa Viuda de Gómez-Tortosa, en sufragio del alma de su difunto esposo	1.000.—
Suscripciones y limosnas de Benillup Colegio de la Compañía de María, de San Sebastián, suscrip. y limosna	104.50
Cayo Soria.	15.—
Por mediación de Vicente Camarasa, de Algemésí.	5.—
Iborra, de Alicante	39.—
Unas Religiosas visitantes	160.—
Recaudado por suscripciones	35.—
	48.50

Han pagado la suscripción: Francisco Santacresa, Francisca Balanzá, Blanca Barón, Felicitas Isasi, Manuel Martínez, Baronesa de Oña, Josefa Arana, Amparo Creus, María Tomás y Eduardo Payá.

TESORERIA DE GANDÍA

Eugenia Hernandis, de Poliñá, para que rueguen por una necesidad	25.—
Isabel Borrull, de Gandía	5.—
Banco de Vizcaya en Gandía	5.—

TESORERIA DE VALENCIA

Vicente López	25.—
Elena Montañés	10.—
Rosa Piquer, Viuda de Montesinos.	10.—
Una devota.	10.—
Un cualquiera, para el sostenimiento de un leproso	100.—
Carmen Barrosa, de Teruel.	25.—
Manuela Lloréns, de los ahorrillos de un niño pobre de Burjasot	5.50
Isabel López	5.—
Rosita Albi, en sufragio de José Albi	36.—
Juan Moyano, suscripción de Abril, Mayo y Junio	36.—
Recaudado por suscripciones	18.—

Han pagado la suscripción: Dolores Maiques, Pilar Pardo Gómez y María y Dolores García.

TESORERÍA DE BARCELONA

Magín Minores.	50.—
Luis Cura	1.700.—
José María Escardó, suscripción	5.—

TESORERIA DE CASTELLÓN

José Vallet, suscripción y limosna	12.—
--	------

TESORERIA DE PALMA DE MALLORCA

Lorenzo Rullán, suscripción y limosna	5.—
Venta de postales	6.—

TESORERIA DE BILBAO

De Abril a Septiembre	Pesetas
Sofía López	5.—
María Berrueta, suscripción	4.50
Enrique Epalza	100.—
N. N.	5.—
N. N.	5.—
José M. ^a Arques, Pbro., en tres entregas	75.—
N. N.	5.—
N. N.	50.—
María Mercedes Suaños	35.—
Viuda de Achaerandio	100.—
Carmen Gallardo	3.—

TESORERIA DE CARCAGENTE

María de Gabriel	5.—
J. M. Ll.	1.—
Victor Millet	1.—
Pascual Arbona	2.—
Eustaquio Albelda	1.—
E. R. M.	1.—
Amalia Oliver	2.—
Vicente Lauder	2.—
Amparo Ríos	1.—
José Alcañiz	1.—
Julio Cucarella	5.—
Ricardo Cucarella	5.—
José Boquera y Josefina Pallás.	1.—

TESORERIA DE ALCIRA

De Marzo a Julio	
Loreto García	5.—
Calle de la Fuente, de Alcira	6.70
Ana María	1.—
Bernardito Ripoll	2.—
Josefa Boquera	12.50
Una devota	4.—
Teresa Pellicer	2.50
A. Martínez y B. Peris	2.—
Bernardito Dalmases	6.—
De la hucha de la Casa del Azúcar.	2.85
Conchita Montalvá Olmos	25.—
Suscripciones de María Fernández y María Calver Sifre	10.—

TESORERIA DE TORTOSA

Un bienhechor, de Ribarroja de Ebro	5.—
Un vecino de Godall	24.—

CRÓNICA DE LA CARIDAD

Hemos recibido de D. Román Pastor, de Oliva, dos docenas de melones, y de D. Francisco Cots, de la misma población, otra docena, pidiendo que los enfermos rueguen por el alma de D. Francisco Cots.

—Del fabricante de licores y jarabes de Campo de Mirra, D. Manuel Ferrándiz, hemos recibido una docena de botellas de vino y jarabe.

—Por mediación de nuestro amigo y bienhechor de los pobres leprosos, D. Godofredo Estrela, hemos recibido un colchón, 3 sábanas, 2 almohadas y una percha, que envía D.^a María Taléns, de Carcagente.

—De D. Rafael Miret, de Gandía, hemos recibido un postre de melones para el día de la fiesta de San Francisco de Borja; y de una señora visitante, de Muro, una caja de galletas.

—El relojero mecánico de Onteniente, don Ignacio Doménech, nos ha arreglado, por amor de Dios, la máquina de escribir, y D. José Giro-nés Valls, de la misma población, ha pagado los portes por ferrocarril de la misma.

—Nuestro bienhechor y proveedor caritativo D. Angel Tormo Monzó, (fabricante de velas de cera y bujías, de Albaida, nos ha enviado una remesa de cera para el culto de nuestra iglesia, consistente en 24 cirios de 12 onzas, 6 kilos de velas de 3 onzas y 2 kilos de velas de 100 gramos.

—De la señorita Rosario Taléns, de Tabernes, hemos recibido un fardo con varias prendas de ropa.

—Del Sr. Veterinario de Ondara, D. Constantino Tormo, hemos recibido 50 cajetillas de cigarrillos y 12 tortas de panquemado.

—Hemos recibido 8 cajetillas de tabaco, de Juan Carreres, Magdalena Cortell y Vicenta Calabuig, de Benillup.

—Del Colegio de Religiosas Carmelitas de la Caridad, de Denia, hemos recibido una maceta con una planta.

—Con las iniciales M. C., y procedente de Barcelona, hemos recibido un paquete con varios objetos, para que los enfermitos rueguen por la intención de la persona donante.

—De D. Antonio Martínez Ferri, de Sueca, hemos recibido 50 kilos de sémola.

—De un comerciante de Gandía, hemos recibido 4 cajas de carne de membrillo.

—Destinados a la Tómbola de caridad que se celebra en Gandía, hemos recibido 24 paquetes de bujías, de los Sres. Monzó Gil Hermanos, de Albaida.

—De D. Manuel Plá, hemos recibido 3 cajetillas de tabaco; y de los vecinos de Parcent, Roselló y Comes, 48 cajetillas de cigarrillos.

—De una señora desconocida, y por conducto de nuestro Tesorero en Palma de Mallorca D. José Font Arbós, hemos recibido: 6 cuellos,

12 pares de puños, 25 camisas de hombre, 7 pares de calzoncillos, 2 camisetas, 4 pantalones de mujer, una camisa de mujer, una chambrá y varios trapos de hilo.

— Las 104'50 pesetas ingresadas en la Tesorería de Fontilles por suscripciones y limosnas de Benillup, proceden: del Ayuntamiento, 25 pesetas; Sr. Secretario, 2; Francisco Conca, 2; Juan Biosca, 5; una devota, de Balones, 5; una devota, 15; José Solbes, 2; Vicenta Miralles, 2'50; Amparo Jordá, 2'50; Alejandra Seguí, 2; Sr. Maestro D. Ildefonso Arjona, 2; Ana María Cardona, 2'50; Daniel Serra, 1; Vicente Seguí, 1; Sr. Vicario, 8; y varios vecinos, 27.

— Las 39 pesetas ingresadas en la Tesorería de Fontilles por mediación de Vicenta Camarasa, de Algemesí, proceden: Vicenta Camarasa, 3 pesetas; Concepción Adam Ferragud, 2'50; María Girbés Esteve, 2'50; Vicenta Seguí, 3; Rosa Vendrell Felici, 5; Francisca Borrás, 2'50; Salud Esteve, 2'50; Carmen Boígues Ferris, 5; Nieves Teruel, 3; Amparito Girbés, 2'50; Dolores Botella Medes, 2'50; y María Ferragud Girbés, 5.

— Las 79'65 pesetas que figuraron en el número de Septiembre, Tesorería de Fontilles, de Carmen Olmos, de Valencia, por giro postal al P. Bori, S. J., son de nuestra Tesorera en Alcira D.^a Conchita Olmos de Montalvá, cuya relación se publica en la sección correspondiente de este número.

Lo que SOBRA en Fontilles

Uno de los alumnos del centro docente en que nos educábamos, cuando aún nos faltaban años para llegar a la mayor edad, se había empeñado en aprender de piano, aunque para ello tenía bien escasas aptitudes. Con mucho trabajo, y a costa de no poco tiempo, logró semi-tocar una lección sencillísima; y se aficionó a ella de manera tan desusada, que no paraba de repetirla todos los días.

Como es natural, se cansaron los demás de oír tan molesta repetición, y uno de ellos fué un día al consabido compañero mientras estaba en el estudio, y llamándole por su nombre, le disparó a las inmediatas esta indirecta del Padre Cobos: «Mira, Juan; si necesitabas nuestro permiso para cambiar de tocata, desde hoy todos te lo damos de mil amores.»

Y el buen Juan cambió de tocata el día siguiente.

Nosotros también hemos cambiado hoy el título de esta sección, escribiendo no *lo que FALTA*, sino *lo que SOBRA en Fontilles*, gracias a las indicaciones de un buen amigo que, pasada la época veraniega, ha leído la Revista correspondiente al pasado mes de Agosto. Afirma el tal amigo, que no hicimos bien entonces, poniendo por título *Lo que falta en Fontilles* a un artículo en que principalmente se anuncia lo que SOBABA.

Del todo conformes por nuestra parte con tan atinada observación, hemos querido enderezar aquel entuerto, repitiendo la parte substancial del artículo aludido y modificando el título, con lo cual mostraremos también nuestra gratitud al amigo en cuestión, cuyo nombre no podemos revelar.

Refiriéndonos, pues, a los *refrescos de memoria* de que hablábamos en Agosto, afirmamos entonces que los teníamos *para toda suerte de personas y para toda clase de gustos*; y luego, por vía de ejemplo, ofrecíamos (y ofrecemos también ahora) las muestras siguientes:

«PARA LAS SEÑORAS.— Tenemos el gusto de ofrecerles *refrescos de memoria* que les recuerden lo que decíamos en la Revista de Junio; a saber, *que faltaba en Fontilles* tela negra para blusas; telas azul, blanca y de color para batas; toallas; servilletas; pañolitos de bolsillo; algodones negro y de color para medias y calcetines; jarros de todos tamaños para los comedores y para llevar caldo o leche desde la cocina a las enfermerías; y una alfombra de seis por cuatro metros para el presbiterio de la iglesia.

PARA LAS SEÑORITAS.— Los *refrescos de memoria* que gustosamente les ofrecemos tienen relación con el nuevo Pabellón de Santa Isabel. Está el Pabellón nuevecito, como si dijéramos en la primavera de la vida; pero *faltan* sillas, mesitas de noche y vajilla para los comedores; todo, por supuesto, en buena cantidad, pues el Pabellón es capaz de albergar más de 200 enfermitos. Podrían las señoritas aplicar al remedio de esta necesidad los *frutos de privaciones y sacrificios* de que hablan las cartas que hemos publicado otros meses en la sección que lleva este nombre, y la que asimismo publicamos en esta misma Revista.

PARA LOS NIÑOS Y NIÑAS.— También para estos angelitos de Dios enviamos *refrescos de memoria*, acomodados a su tierna edad, recordándoles que nos envíen cartas que puedan figurar en la *Galería infantil*, ya que forman las delicias de muchísimos de nuestros lectores.

PARA LOS SEÑORITOS.— Les podemos servir unos *refrescos de memoria* especiales, recordándoles que aquí tenemos una espaciosa Granja avícola con muy pocos moradores. Sería por tanto muy a propósito tomaran a su cargo el enviarnos aves de corral, aplicando también a ello varios *frutos de privaciones y sacrificios*. Realmente no parece bien que sólo se los impongan las señoritas. Si además nos envían alguna carta en que se dé cuenta de tales frutos, tendremos especial satisfacción en publicarla en la Revista.

PARA LOS CABALLEROS.— Como fin de traca, vamos ahora a disparar el trueno gordo, que hemos reservado precisamente para este lugar. Hablando del armario que el Sr. Administrador tiene destinado para guardar el tabaco para los enfermos, dijimos en otra ocasión que estaba casi vacío, y que se había pensado en ponerle la señal con que se anuncia que un piso está para alquilar. Por tanto, los *refrescos de memoria* que enviamos a los caballeros, es recordarles que dicho armario tiene también en la actualidad muchos departamentos del todo vacíos. Harán, pues, una buena obra de caridad a favor de estos enfermitos, si les envían buenos cargamentos de buen tabaco. Con esto contribuirán a que soporten mejor los dolores de su enfermedad.»

Queda complacido el susodicho amigo, y suponemos que la presente rectificación complacerá asimismo a los lectores de la Revista. Nosotros quedamos agradecidos a todos, y a su vez lo quedarán también los enfermitos y enfermitas, sobre todo si, a cambio de los *refrescos de memoria* que enviamos de su parte, reciben de sus bienhechores las cosas *que faltan en Fontilles*, y en parte van mencionadas en los párrafos anteriores.

AVISO IMPORTANTE

Reciben donativos para el Sanatorio

EN ALCOY:

D. Remigio Company, Casa Beneficencia.

EN ALICANTE:

«La Santa Faz», Librería Religiosa, calle Mayor, núm. 26, tienda. Están encargados también de recibir donativos para el Sanatorio, el M. I. Sr. D. Manuel Galbis, Canónigo, y el Rvdo. P. Superior de la Residencia de los Padres Jesuitas.

EN BARCELONA:

D. Antonio Solanas, Avenida de la Puerta del Angel, número 26, estanco.

EN BOCAIRENTE:

D. Ignacio Molina Cabanes, calle del Obispo Miró, 12, Fábrica de Chocolates.

EN CARCAGENTE:

Sindicato Agrícola de San José.

EN CASTELLON DE LA PLANA:

D. José Gimeno Carpi, calle Conde de Pestagua, número 57.

EN GANDÍA:

D. José Fayos, Caja de Ahorros.

EN MADRID:

Damas Catequistas, calle de Manuel Silvela, número 7.

EN PALMA DE MALLORCA:

D. José Font y Arbós, calle de Ribera, 17, pral.

EN PEGO (ALICANTE):

Sr. Cura Arcipreste.

EN TORTOSA:

D. Luis Cruells Aragonés, calle de San Felipe Neri, 13.

EN VALENCIA:

D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros, Calle del Mar.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a:

D. PEDRO C. MENGUAL
por Pego, FONTILLES (Alicante)

Los que hayan de mandarnos objetos por ferrocarril, procuren destinarlos a la estación de Vergel, y remitir el talón resguardo al Sr. Administrador del Sanatorio con las señas arriba expresadas.

SUMARIO:

A San Francisco de Borja.—Nuestro Santo Patrono.—El mes de Septiembre en Fontilles.—Notas clínicas.—Traslado de los restos mortales del P. Ferrís, S. J.—Cartas edificantes.—Galería infantil.—Frutos de privaciones y sacrificios.—Nuestros difuntos.—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—Lo que sobra en Fontilles.—Aviso importante.

Precio de suscripción: Un año, 5 pesetas

Las suscripciones anteriores al año 1927, pueden pagarse a 3'50 ptas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
FONTILLES (Prov. de Alicante)

Con licencia de la autoridad eclesiástica

Imprenta San Francisco de Borja.—PEGO

PARA LOS FABRICANTES DE ACEITE

TENSOR AUTOMATICO SATORRE

Con mi tensor automático patentado con el núm. 99.009, podréis apretar vuestras magníficas prensas de HUSILLO (Fusell) sin la intervención del hombre. Gradúa la presión que se desea, avisa y deja de funcionar cuando dicha presión se alcanza. A cada barrada vuelve la tranca a su punto de partida. Aumenta la producción en un 30 %.

Construyo herrajes para mover los rulos mecánicamente.

Para más detalles dirigirse al constructor

RAFAEL SATORRE - MURO (Alicante)

PASTILLAS NIELK

AFECCIONES DE LA GARGANTA

Anginas agudas y crónicas, bronquitis, ulceraciones bucales y faringeadas, etc., etc.

PRECIO UNA PESETA CAJA

En Valencia:

G. CONTRAT y C.^a - Mercado, 72

INTERESANTE

Desconfiad de los licores y aguardientes medicinales. Un estómago enfermo no debe beber nada que contenga alcohol, pero si queréis probar o tomar alguna copita de licores o anisados puros, buenos e inofensivos, dirigirse a la Destilería «La Española» de ENRIQUE MAYLIN, Camino el Grao, GANDIA (Valencia). Teléfono número 46.



M. PANACH

OPTICO-ESPECIALISTA

Bajada de S. Francisco, 1

VALENCIA

+

Teléfono 1370

Construcción de anteojos y lentes para toda clase de vistas, por delicadas que sean

Recomendamos esta casa a nuestros lectores

:::

Proveedor caritativo de Fontilles

FABRICA DE ORNAMENTOS PARA IGLESIA

Fundada en 1820

CASA GARIN

Esta Casa, como la más antigua de España, cuenta con una numerosa clientela debido a la bondad y economía de sus productos, como son: tejidos en seda, oro y plata; así como fabrica clases, anchos y dibujos especiales; bordados desde los más sencillos a los más ricos, garantizando su calidad

Se restauran ornamentos antiguos - Pasamanería - Encajes - Tapicería - Imágenes y Metales

Remite catálogos, muestras y presupuestos

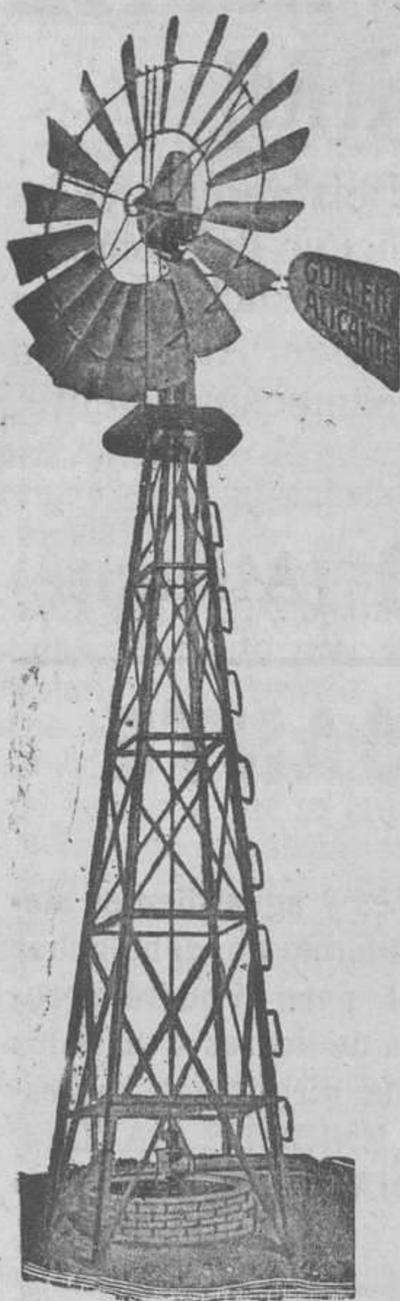
C. de la Paz, 5



VALENCIA



Apartado 54



AERMOTOR

Este es el molino de viento más práctico para elevación de aguas y fuerza motriz en las industrias agrícolas. Todo de acero galvanizado.

Duración indefinida

Dobles engranes y bielas, cerrado todo dentro de un CARTER que, lleno de aceite sin desperdiciar ni una sola gota, asegura su lubricación durante UN AÑO.

COJINETES METAL ANTIFRICCIÓN

Orientación automática

FRENO EFICAZ

Cierre automático contra vientos huracanados.

Construido por

AERMOTOR Co.

CHICAGO

Solicitar presupuestos y catálogos al agente

JUAN GUILLÉN

Explanada, 45

ALICANTE

Fábrica de Curtidos

Especialidad en suela y guarnimentera. - Curtición antigua. - Artículos para el : ramo de guarnicionería :

LANAS LAVADAS PARA COLCHONERIA

Casa Fundada en el Siglo XVI



JOSE PIFARRE AGELET

Rambla de Fernando, 63

Cardenal Remolins, 18

Teléfono número 340

Apartado Correos 10

LERIDA

POMADA

DE NTRA. SRA. DE LA LECHE

De venta en las



principales farmacias

Tratamiento eficaz de la mamitis o masmitis (tumores de los pechos, represas de leche, pelo de teta, etcétera)

Preparada por M. Pérez, farmacéutico

GANDIA (Valencia)

Aguas Minerales de San Hilario Sacalm (Gerona)

Propiedad de D. JOSE M.^a DE RIBOT OLIVAS

Declaradas de utilidad pública por R. O. de 31 de Diciembre de 1879

Premiadas en las Exposiciones de París, Francfort, Amsterdam, Niza, Madrid, Barcelona, Buenos Aires, etc., etc.

Calificadas por una eminencia médica como las mejores del mundo para curar las

AFECCIONES HEPATICAS

Litiasis hepática (cálculos biliares), infarto simple del hígado, catarro de las vías biliares.

AFECCIONES URINARIAS

Litiasis de todo género y en particular la úrica (mal de piedra), artrismo, gota, diabetes, etc.

PARA LOS PEDIDOS DE AGUA EN BOTELLAS:

Dr. ANDRÉU - Rambla de Cataluña, 66 - BARCELONA

ESTABLECIMIENTO OFICIAL (HOTEL MARTIN)

Capaz para 250 personas = Habitaciones con baño water, etc. = Agua corriente caliente y fría = Confort moderno Pensión desde 19 ptas. - Abierto de 1.º Julio a 15 Sepbre.

PARA INFORMES:

Mr. MARTIN, Rambla del Centro, 5, Tel. 893 A, Barcelona

LAS AGUAS MEDICINALES
ANTIGUO BALNEARIO Y MANANTIALES "LA SALUD"
Onteniente (Provincia de Valencia, España)

Este famoso Balneario, tan acreditado por sus prodigiosas aguas, está abierto al público desde el 1.º de Mayo hasta el 31 de Octubre. El hotel está montado y servido a la altura y satisfacción de los más exigentes; aunque también hay un servicio especial para personas de modesta posición. Los enfermos de diabetes, hígado y estómago se curan siempre. Los que padezcan estas enfermedades pueden probarlo.

SUSCRIPCION DE 1929 A LAS REVISTAS PUBLICADAS POR
"El Mensajero del Corazón de Jesús". - Apartado 73.—BILBAO

Los precios para América van entre paréntesis y para el extranjero entre claves

Suscripción sencilla	Pesetas	Suscripción global	Pesetas
(M) El Mensajero del Corazón de Jesús	7 (7'50) [10]	(A) Las tres primeras juntas	17 (19) [24]
(V) De Broma y de Veras	3 (3'50) [4]	(B) El Mensajero y El Siglo	14 (15) [19]
(E) El Siglo de las Misiones.	8 (8'50) [11]	(C) El Siglo y De Broma.	10 (11) [14]
(F) Jesús en Biotzaren Deya	3 (3'50) [4]	(D) El Mensajero y De Broma	9 (10) [13]
Hosanna!	2 (2'50) [3]	(H) Las cuatro primeras juntas	19 (20) [27]

NOTA. — La suscripción es pago adelantado, por un año, y desde Enero, de modo que al que se suscribe en otro mes, enviaremos los números ya publicados del año.

FABRICA DE JABON
A. GISBERT BARCELÓ
ALCOY

Dientes blanquissimos con el
PÉRBORATO SÓDICO
DR. CUESTA

El dentífrico más racional, por los volúmenes de oxígeno que desprende. Reconocido por la clase médica y Profesores Dentistas, como uno de los antisépticos más activos, sin ser tóxico.

Farmacias y Droguerías
 Por mayor: **HIJOS DE BIAS CUESTA - Valencia**

Marino Blanes

ALMACEN DE CURTIDOS

CARMEN, 39
 TELEFONO 443



ALCOY

R. CRUZ CONDE

VINOS Y CONAC

Bodegas en **MONTILLA, MORILES y**

CORDOBA

